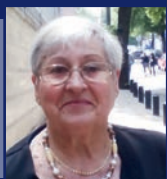


## РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

### Главен редактор

Христина Янкова  
hristina\_jankova\_47@mail.bg  
hristina\_hr@mail.bg



### Отговорен редактор

Светослав Пинтев  
svetoslavpintev@abv.bg

### Превод

Хари Стоянов  
softis@softisbg.com

### Сътрудници

Сердики-Андрей Попов  
Тереза Танкова  
Павел Антонов

### Печат

„Мултипринт“

### Издател

Културно-просветно дружество  
на хърватите в България

**Списание се издава с  
финансовата помощ на Съвета  
на националните малцинства на  
Република Хърватия за хърватите  
извън Република Хърватия.  
Списание се разпространява  
БЕЗПЛАТНО!**

### Адрес

София, ул. „Княз Борис“ 125, ет. 4  
+359 2 827 60 69  
+359 899 252 495 – Христина Янкова

## Уважаеми читатели,

Обръщам се към вас с чест и почитания.

Дълбоко вярвам в едно съвременно демократично общество, където духовното и културно пространство на българо-хърватска дружба имат своето важно място. Това е централна тема и на страниците на нашето списание.

Стремежът на изданието е за обогатяване на това пространство, да стимулира непрекъснато културно и духовно развитие. С чисти помисли, светли идеи и дълбока вяра в предстоящото.

Слънчева България и слънчева Хърватия са нашите домове. Нашите държавни ръководители си подават ръце и разменят мисли на различни европейски форуми, което е принос и доказателство за сътрудничеството и развитието на отношенията между страните ни. В този смисъл, на страниците на нашето списание се стремим да представим различните измерения на дълголетните дружески взаимоотношения на двата братски народа.

Да бъдем жизнерадостни, изпълнени с оптимизъм и вяра за дните, в които ще ни събират мислите и делата, като важна задача на нашето списание е да ги направи видими.

Всяко общество има свята дискусия и фразеология, така и ние със своите норми за етика, морал и нравственост, сме в публичното пространство. Нашето списание е работа за народа.

На добър час, успех във вашите начинания и дела.

**С най-искрени чувства:  
Христина Янкова, главен редактор**

